

# 3-27x56 PM II High Power - 3-27x56 PM II High Power LP GR<sup>2</sup>ID 1cm cw DT35 MTC LT / ST ZC CT

The 3-27x56 PM II High Power from Schmidt and Bender is a premier tactical riflescope engineered for ultimate versatility—capable of precise performance from near-range engagements all the way to extreme long-distance targets. With an expansive 3-27x magnification range, this scope adapts effortlessly across calibres and mission profiles.

Its 56 mm objective lens offers exceptional light gathering and clarity, enabling detailed target acquisition even at great distances. The field of view spans approximately 13.0-1.4 m at 100 m, while the exit pupil ranges around 8.7-2.1 mm. Generous eye relief of around 90 mm ensures comfortable alignment and a stable sight picture.

Built on a rugged 34 mm main tube, the scope is constructed for demanding environments. The turret system accommodates ultra-fine click values (e.g., ~0.1 mrad) and massive internal adjustment ranges for elevation and windage—making it suitable for long-range engagement scenarios. Parallax adjustment commonly spans from around 10 m to infinity, giving flexibility across varied target distances.

Key Specifications:

Magnification: 3-27x

Objective Lens Diameter: 56 mm

Main Tube Diameter: 34 mm

Field of View: approx. 13.0-1.4 m @100 m

Exit Pupil: approx. 8.7-2.1 mm

Eye Relief: approx. 90 mm

Click Value: approx. 0.1 mrad (~0.5 cm @100 m) depending on configuration

Parallax: from ~10 m to infinity

Crafted with German precision, the 3-27x56 PM II High Power is ideal for professionals, competition marksmen or hunters who demand the highest optical clarity, mechanical resilience and full versatility across a wide range of engagement distances.

## Attributes

- Name: 3-27x56 PM II High Power LP GR<sup>2</sup>ID 1cm cw DT35 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015938
- Mfr. No.: 669-911-422-F2-E9
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537064940

NO IMAGE  
AVAILABLE

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power kiikaritäh AIMELLE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power](#)

# Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchste Leistung und Vielseitigkeit zu bieten. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr nur von Personen verwendet wird, die mit der Handhabung von Schusswaffen vertraut sind.
- Halte das Zielfernrohr und alle zugehörigen Geräte außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzungen, um sicherzustellen, dass es sicher verwendet werden kann.
- Melde gefährliche Produkte oder Unfälle bei den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitshinweise zur Benutzung

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr während der Nutzung sicher und stabil montiert ist.
- Vermeide es, das Zielfernrohr bei extremen Wetterbedingungen oder in gefährlichen Umgebungen zu verwenden.
- Sei vorsichtig beim Umgang mit dem Zielfernrohr, um Verletzungen durch scharfe Kanten oder bewegliche Teile zu vermeiden.
- Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Schmutz, um die Sichtqualität nicht zu beeinträchtigen.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Installation

- Montiere das Zielfernrohr auf dem Gewehr gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass alle Schrauben und Befestigungen fest angezogen sind.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, bevor du mit dem Schießen beginnst.

### 2. Benutzung

- Stelle die Vergrößerung des Zielfernrohrs entsprechend der Entfernung des Ziels ein.
- Nutze die Türme für Höhen und Seitenverstellung, um präzise Schüsse zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass der Augenabstand eingehalten wird, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwende das Zielfernrohr nur in einem sicheren und kontrollierten Umfeld.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle zugehörigen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Abfallentsorgung.
- Stelle sicher, dass alle gefährlichen Materialien umweltgerecht behandelt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt gekauft hast. Sie können dir bei Fragen zur Sicherheit oder Nutzung des Zielfernrohrs helfen.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt wurden, um die sichere Verwendung deines Zielfernrohrs zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for the 3-27x56 PM II High Power

## Introduction

Thank you for choosing the 3-27x56 PM II High Power riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this information carefully to maximize your safety and the performance of the riflescope.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed for safe use. Follow all instructions to mitigate risks associated with its operation.
- **Enhanced Recalls:** Be aware that in the event of a product recall, you will receive standardized notices, and remedies will be provided free of charge.
- **Online Shopping Protection:** If you purchased this product online, you have the same safety protections as if you bought it in a physical store.
- **Special Consumer Focus:** Extra care is taken to ensure the safety of vulnerable groups, including children.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, a designated EU-based contact is available (details not included in this guide).
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any unsafe products through the EU's Safety Gate system.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Age Restrictions:** This product is intended for use by individuals aged 18 and older. Keep out of reach of children.
- **Proper Handling:** Always handle the riflescope with care. Avoid dropping or subjecting it to impacts.
- **Environmental Considerations:** Do not expose the riflescope to extreme temperatures, moisture, or corrosive substances.
- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using this riflescope.
- **Mounting:** Ensure the riflescope is securely mounted to your firearm according to the manufacturer's specifications to prevent accidents.
- **Maintenance:** Regularly inspect the riflescope for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure your firearm is unloaded before installation.
- Use a suitable mounting system compatible with the 34 mm tube diameter.
- Follow the manufacturer's instructions for mounting the riflescope securely.
- Check the alignment of the riflescope to ensure accurate targeting.

### 2. Usage:

- Adjust the magnification according to your shooting needs, ranging from 3x to 27x.
- Use the turret system for elevation and windage adjustments. Make fine adjustments as necessary.
- To adjust for parallax, set the parallax adjustment knob according to the distance of your target.
- Always confirm your zeroing before engaging in any shooting activities.

### 3. PostUse Care:

- Clean the lenses with a soft, lintfree cloth to avoid scratches.
- Store the riflescope in a dry and cool place when not in use.
- Avoid exposing the riflescope to direct sunlight for prolonged periods.

## Disposal Instructions

- **Environmental Responsibility:** Dispose of the riflescope in accordance with local regulations regarding electronic waste and optical devices.
- **Recycling:** If possible, recycle the product to minimize environmental impact.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of the 3-27x56 PM II High Power riflescope, please refer to your local authorized Schmidt and Bender dealer or visit the official website for more resources and support.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your Schmidt and Bender riflescope. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el 3-27x56 PM II High Power

## Introducción

Gracias por elegir el 3-27x56 PM II High Power de Schmidt y Bender. Este visor táctico ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en una amplia gama de situaciones. Para garantizar tu seguridad y la de los demás, es fundamental seguir las pautas de seguridad que se detallan en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de que el visor se utilice de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Evita el uso en condiciones que puedan comprometer tu seguridad o la de otros.
- **Protección en Compras Online:** Si realizas la compra en línea, asegúrate de que la plataforma cumpla con los requisitos de seguridad.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre posibles recalls. Consulta regularmente la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones.
- **Enfoque Especial en Consumidores Vulnerables:** Ten especial cuidado si el visor se utiliza cerca de niños o personas con discapacidades.
- **Punto de Contacto en la UE:** Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, consulta con el punto de contacto de la UE correspondiente.
- **Alertas Rápidas:** Esté atento a las alertas sobre productos inseguros.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
  - El visor puede ser utilizado en condiciones de poca luz. Asegúrate de que el área esté bien iluminada para evitar accidentes.
  - Maneja el visor con cuidado para evitar daños.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
  - No dejes el visor al alcance de los niños.
  - Evita el uso del visor si está dañado o presenta fallos visibles.
  - No utilices el visor para propósitos distintos a los previstos.
- **Advertencias Específicas:**
  - Este producto no es un juguete. Mantén el visor fuera del alcance de los niños.
  - Si sientes que el visor no está funcionando correctamente, deja de usarlo inmediatamente y consulta a un profesional.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**
  - Asegúrate de que el visor esté montado correctamente en el arma.
  - Verifica que todos los tornillos estén ajustados y que el visor esté alineado adecuadamente.
- **Uso:**
  - Ajusta la magnificación según sea necesario, utilizando el rango de 3-27x.
  - Utiliza el ocular para ajustar la imagen a tu visión.
  - Asegúrate de tener una buena posición de disparo para maximizar la estabilidad.
- **Mantenimiento:**
  - Limpia el visor con un paño suave y seco. Evita el uso de productos químicos agresivos.
  - Almacena el visor en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

## **Instrucciones de Eliminación**

- **Eliminación Responsable:**

- No deseches el visor en la basura común. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos.
- Si el visor está dañado, lleva a cabo una eliminación adecuada según las normativas de residuos electrónicos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta adicional sobre la seguridad o el uso del 3-27x56 PM II High Power, consulta con el punto de contacto de la UE correspondiente. Asegúrate de seguir todas las pautas de seguridad y mantenimiento para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

# Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power

## Introduction

Merci d'avoir choisi le 3-27x56 PM II High Power de Schmidt et Bender. Ce guide est conçu pour te fournir des informations essentielles sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de ce produit. Il est important de suivre ces instructions afin de garantir ta sécurité et celle des autres.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour t'assurer qu'il n'y a pas de dommages.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Utilise le produit uniquement dans des environnements appropriés et sécurisés.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation Correcte:** Ne jamais utiliser le produit dans des conditions météorologiques extrêmes (pluie, neige, brouillard) qui pourraient affecter la visibilité.
- **Manipulation:** Manipule le produit avec soin pour éviter les chocs ou les chutes qui pourraient endommager l'optique.
- **Nettoyage:** Utilise un chiffon doux et un nettoyant approprié pour nettoyer les lentilles. Évite les produits chimiques agressifs.
- **Stockage:** Range le produit dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé. Utilise un étui de protection si possible.
- **Vérification de Sécurité:** Avant chaque utilisation, vérifie que tous les réglages sont en place et que le produit fonctionne correctement.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation:

- Fixe le 3-27x56 PM II High Power sur le rail de montage de ton arme à feu en suivant les instructions du fabricant.
- Assure-toi que le montage est sécurisé et qu'il n'y a pas de jeu.

### 2. Utilisation:

- Ajuste le zoom en tournant la bague de zoom pour atteindre la puissance désirée (3-27x).
- Utilise la molette de réglage pour l'élévation et la dérive afin de calibrer le tir selon les conditions de tir.
- Pour le réglage de la parallaxe, ajuste-le en fonction de la distance de la cible pour une meilleure précision.
- Observe toujours les règles de sécurité lors du tir et assure-toi que la zone est dégagée.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les points de collecte locaux pour les équipements électroniques ou optiques.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des produits et des matériaux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter un point de vente ou un service client agréé.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir une utilisation sûre et efficace du 3-27x56 PM II High Power. Merci de ta coopération et de ton engagement envers la sécurité.

# Istruzioni di Sicurezza per il 3-27x56 PM II High Power

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-27x56 PM II High Power di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni di alta precisione in una varietà di situazioni di tiro. Per garantire un uso sicuro e responsabile, si prega di leggere attentamente le seguenti linee guida di sicurezza.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato esclusivamente da adulti o sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia intensa o nebbia.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non modificare il prodotto in alcun modo. Eventuali modifiche possono compromettere la sicurezza e le prestazioni.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Manipolazione:**
  - Utilizzare sempre il prodotto con entrambe le mani.
  - Non puntare mai l'ottica verso persone o animali.
- **Visione:**
  - Assicurarsi di avere una visione chiara e priva di ostacoli prima di utilizzare il prodotto.
  - Non utilizzare il prodotto in condizioni di scarsa visibilità.
- **Regolazioni:**
  - Eseguire tutte le regolazioni con attenzione, seguendo le istruzioni specifiche del prodotto.
  - Non forzare le manopole o i tasti di regolazione.
- **Uso Responsabile:**
  - Utilizzare il prodotto solo per scopi previsti e in conformità con la legge locale.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
  - Montare il prodotto su un supporto stabile e sicuro.
  - Assicurarsi che il prodotto sia fissato saldamente per evitare movimenti durante l'uso.
- **Uso:**
  - Regolare la messa a fuoco e il campo visivo secondo le proprie esigenze.
  - Controllare la messa a fuoco prima di ogni utilizzo.
  - Utilizzare il prodotto in un'area sicura e designata per il tiro.
- **Manutenzione:**
  - Pulire regolarmente l'ottica con un panno morbido e asciutto.
  - Non utilizzare sostanze chimiche aggressive o solventi per la pulizia.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato.
- Seguire le normative locali per il corretto smaltimento di dispositivi ottici e materiali elettronici.
- Contattare un centro di smaltimento autorizzato per informazioni su come smaltire il prodotto in modo sicuro.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande o segnalazioni relative alla sicurezza, si prega di contattare il rivenditore o il produttore. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

## **Conformità Regolamentare**

Questo prodotto è conforme alle normative dell'Unione Europea in materia di sicurezza dei prodotti. Si prega di segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti. Controllare regolarmente la piattaforma Safety Gate dell'UE per aggiornamenti sui richiami.

Grazie per aver scelto il 3-27x56 PM II High Power. Utilizzando il prodotto in modo sicuro e responsabile, contribuirai a garantire un'esperienza di tiro positiva e sicura.

# Bruksanvisning for 3-27x56 PM II High Power

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 3-27x56 PM II High Power fra Schmidt og Bender. Denne riflescopen er designet for profesjonelle brukere og gir enestående ytelse og allsidighet. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk.
- Les alltid bruksanvisningen nøye før du bruker produktet.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle skader eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg oppdatert på eventuell tilbakekalling av produktet via EU Safety Gateplattformen.

## Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du håndterer riflescopen.
- Unngå å se direkte inn i solen gjennom linsen, da dette kan skade øynene.
- Sørg for at riflescopen er korrekt montert før bruk.
- Ikke bruk riflescopen med skader på objektivet eller hovedrøret.
- Unngå å bruke riflescopen under ekstreme værforhold (f.eks. sterk regn, snø eller frost) uten passende beskyttelse.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av riflescope:

- Velg en passende montasje for riflescopen.
- Fest montasjen til riflen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Plasser riflescopen i montasjen og stram til skruene forsiktig, men ikke for hardt.

### 2. Justering av turrets:

- For å justere for høyde og vind, bruk turrets som er designet for ultrafine klikkverdier.
- Sørg for at du har en klar forståelse av hvordan klikkverdiene fungerer før du justerer.

### 3. Parallaxjustering:

- Juster parallaxen for å matche avstanden til målet. Dette kan vanligvis justeres fra ca. 10 m til uendelig.

### 4. Bruk av øyeavstand:

- Sørg for at øyeavstanden er komfortabel, og at du har et stabilt siktebilde.

### 5. Vedlikehold:

- Rengjør linsen med en myk klut for å unngå riper.
- Oppbevar riflescopen på et tørt sted når den ikke er i bruk.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Forsikre deg om at produktet kastes i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Gjenvinn emballasjen der det er mulig.

## **Kontaktinformasjon for ytterligere støtte**

For spørsmål om sikkerhet eller produktinformasjon, vennligst kontakt den relevante myndigheten eller produsenten i ditt område.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av 3-27x56 PM II High Power riflescope. Takk for at du valgte Schmidt og Bender!

# Instrukcja bezpieczeństwa dla 3-27x56 PM II High Power

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup 3-27x56 PM II High Power od Schmidt i Bender. Ten zaawansowany celownik optyczny został zaprojektowany z myślą o maksymalnej wszechstronności i precyzji. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących używania broni.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt pod kątem uszkodzeń i zużycia.
- Przechowuj celownik w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie kieruj celownika na ludzi ani zwierzęta, gdy nie jest używany.
- Używaj celownika tylko w warunkach, które są zgodne z jego specyfikacjami.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji turretołów, aby uniknąć niezamierzonych zmian ustawień.
- Zawsze używaj odpowiednich okularów ochronnych podczas strzelania.
- Nie używaj celownika, jeśli jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż

- Upewnij się, że wszystkie elementy są w komplecie przed rozpoczęciem montażu.
- Zainstaluj celownik na odpowiednim uchwycie zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że celownik jest prawidłowo wypoziomowany przed użyciem.

### 2. Ustawienia

- Przed pierwszym użyciem dostosuj ustawienia powiększenia i parallaxu zgodnie z instrukcjami.
- Sprawdź, czy turrety są ustawione na zero, aby uniknąć błędów w pomiarze.

### 3. Użytkowanie

- Używaj celownika w odpowiednich warunkach oświetleniowych.
- Regularnie sprawdzaj ostrość obrazu i dostosowuj, jeśli to konieczne.
- Po zakończeniu użytkowania oczyść celownik z zanieczyszczeń i przechowuj w odpowiednim miejscu.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj sprzęt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj celownika do zwykłych odpadów, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów elektronicznych w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym punktem sprzedaży lub producentem.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy udanych doświadczeń z 3-27x56 PM II High Power.

# Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power kiikaritähkäimelle

## Johdanto

3-27x56 PM II High Power kiikaritähkäin on suunniteltu tarjoamaan huipputason suorituskykyä ja monipuolisuutta. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, jossa se ei ole lasten ulottuvilla.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos epäilet sen turvallisuutta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat kiikaritähkäinten käyttöä.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä kiikaritähkäintä vain sen tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Vältä suoraa auringonvaloa kiikaritähkäimen linssille, sillä se voi aiheuttaa vaurioita.
- Älä koskaan katso suoraan auringonvaloon kiikaritähkäimen läpi, sillä tämä voi vahingoittaa silmiäsi.
- Varmista, että kiikaritähkäin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Käytä aina suojalaseja, kun käytät kiikaritähkäintä ampuma tai metsästystilanteissa.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että ase on turvallinen ja tyhjennetty ennen kiikaritähkäimen asentamista.
- Kiinnitä kiikaritähkäin 34 mm:n pääputkeen tukevasti.
- Säädä kiikaritähkäimen korkeus ja sivusäätö halutun mukaiseksi.
- Varmista, että kiikaritähkäin on tasapainossa ja oikein kohdistettu.

### 2. Käyttö

- Säädä suurennus 3-27x välillä tarpeen mukaan.
- Tarkista kenttä näkyvyys ja varmista, että kohde on selkeä ennen laukausta.
- Hyödynnä parallaxsäätöä varmistaaksesi tarkkuuden eri etäisyyksillä.
- Pidä silmät kiikaritähkäimen linssin takana riittävän kaukana, jotta saat parhaan mahdollisen silmäetäisyyden.

## Jätteiden hävittäminen

- Kiikaritähkäin ja sen osat on hävitettävä paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana. Ota selvää paikallisista kierrätysmahdollisuuksista.
- Jos tuote on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, vie se asianmukaiseen kierrätyspisteeseen.

## Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautukset tai turvallisuustiedotteet.

## **Yhteenveto**

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit käyttää 3-27x56 PM II High Power kiikaritähttäintä turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö ja ylläpito varmistavat, että saat parhaan mahdollisen kokemuksen tuotteesta.

# Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power

## Introduktion

Tack för att du valt 3-27x56 PM II High Power från Schmidt och Bender. Denna taktiska kikarsikte är konstruerad för att erbjuda exceptionell prestanda och mångsidighet. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage som kan påverka säkerheten.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid kikarsiktet med korrekt och stabil montering på ditt vapen.
- Kontrollera att kikarsiktet är korrekt justerat innan användning.
- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen vid skott.
- Undvik att rikta kikarsiktet mot starka ljuskällor för att förhindra skador på ögonen.
- Använd kikarsiktet endast för avsett ändamål, t.ex. jakt eller tävling.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av kikarsiktet:

- Montera kikarsiktet på vapnet med hjälp av lämpliga fästen.
- Se till att kikarsiktet är i horisontell och vertikal linje med vapnet.
- Dra åt skruvarna ordentligt för att säkerställa att kikarsiktet sitter fast.

### 2. Justering av kikarsiktet:

- Justera fokus och parallax enligt dina preferenser och avståndet till målet.
- Kontrollera turretsystemet för att ställa in elevation och vindage korrekt.
- Gör nödvändiga justeringar för att säkerställa att siktet är korrekt för ditt skottavstånd.

### 3. Användning av kikarsiktet:

- Rikta kikarsiktet mot målet och justera siktet för att få en tydlig bild.
- Använd det generösa ögonavståndet för att säkerställa en bekväm och stabil siktbild.
- Var medveten om eventuella förändringar i ljusförhållanden och justera objektivets bländare vid behov.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av elektroniska produkter.
- Återvinn komponenter där det är möjligt.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av ditt 3-27x56 PM II High Power kikarsikte. Tack för att du bidrar till en säker och ansvarsfull användning av produkter.

# Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-27x56 PM II High Power od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a přesnost pro různé použití, včetně lovu a soutěží. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si důkladně prostudujte všechny pokyny.
- Zajistěte, aby byl puškohled používán pouze osobami staršími 18 let nebo pod dohledem dospělé osoby.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zvířat.
- Nezapomeňte na bezpečnostní pravidla při manipulaci se zbraněmi.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození nebo opotřebení.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím se ujistěte, že je puškohled správně namontován a zajištěn.
- Používejte puškohled pouze v souladu s jeho určením a doporučenými postupy.
- Vyhnete se používání puškohledu v extrémních povětrnostních podmínkách, které by mohly ovlivnit jeho výkon.
- Při manipulaci s puškohledem dbejte na to, aby nedošlo k jeho pádu nebo nárazům, které by mohly způsobit poškození.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Připevněte puškohled na zbraň pomocí montážních kroužků a utáhněte je podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně uchycen a správně zarovnaný.

### 2. Použití puškohledu:

- Nastavte požadovanou zvětšení pomocí ovládacího prvku zvětšení.
- Upravte ostření podle vzdálenosti cíle.
- Před výstřelem se ujistěte, že je puškohled správně zaměřen na cíl a že máte jasný výhled.

### 3. Údržba:

- Pravidelně čistěte čočky puškohledu pomocí měkkého hadříku.
- Udržujte puškohled v suchu a chráněný před prachem a vlhkostí.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu se řiďte místními předpisy o odpadech a ekologických standardech.
- Pokud je puškohled poškozen, zvažte jeho vrácení výrobcí nebo autorizovanému servisu pro správnou likvidaci.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se prosím obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní osobu v EU pro dotazy ohledně bezpečnosti.

## **Závěr**

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si optimální výkon tohoto produktu.